대강절 제 3 주일예배(待降節第三主日礼拝)

				月16 韓国	3日 国語ネ	し拝						正根 明基		
☆	잔신교찬기	앙고	명름송백독송도목 양	() (信仰) () () () () ()	は は は は は は は は は は は は は は は は は は は	 	+ F도신 96 눅 (보라 「신잉	(旧) (日) (旧) (ルカ) (いカ) (いカ)	吏徒信 	 2-3 (条) 17 フリ」	 聖司一一一	同 散俊会歌	- 1	隊者立同同同
	기 찬 헌		송	(祈 (讃 (献	祷) 頌) 金)				373)		 説 一 一	教		者同同
		사기	기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기도 기	(感謝 (お知 (頌 (祝	ー 祈祷) らせ) 栄)- 祷)-		2 	2(旧 6	 6) - 		 説司一説	同 起教	: : : 5	P 者者立者

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週:第2 壮年会 来週:女性会・有志

≪예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)≫

	이번 주	(今週)	다음 주 (来週)						
司会	兪正村	艮長老	裵良一長老						
祈祷	嚴敞復	货長老	兪正根長老						
午後	康玲子教	育部部長	朴源智•具本雄教師						
水曜	村上順	子執事	田中博美執事						
通訳	吉井秀夫長老	金政芸執事	金政芸執事	吉井秀夫長老					
	12	月	1 月						
献金	柳末生執事	千末仙執事	平井弘美執事	尹熙淑執事					
用人 亚	横山正一執事	崔英善執事	小堀英郎執事	田中博美執事					
安山	国崎烟瀬事	金明子執事	李栄彦執事	安奇玉執事					
案内	新来会者班	趙和子勧士	新来会者班	曺永恩勧士					
聖研	主日聖書班	田勝隆長老	主日聖書班	裵良一長老					

[☆] 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요. ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

여성회 헌신예배 (女性会献身礼拝)

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요예배(水曜)拝

12 月 19 日 午後 7:00 奏楽: 裵弥生執事

司 会:村上順子執事 讃頌:112(旧112)·119(旧119) 説教者:裵貞愛牧師 聖書:コリナⅡ(ユ亭)6:14-7:1 説教題:生ける神の神殿(살아계신 하나님의 성전)

◎ 새벽기도회(早天祈祷会) 午前6:00

12/18 火曜日	[詩編106編講解]	引導者:林 明 基 牧 師
12/19 水曜日	[壽編107編講解]	引導者:吉井秀夫長老
12/20 木曜日	[赫編108編講解]	引導者:林明基牧師
12/21 金曜日	[詩編109編講解]	引導者:裵 貞 愛 牧 師

◆先週の統計◆

▼ 70 X2 ♥ 7 NV D ▼												
出	礼拝			教会学校 早天祈礼			斤祷会	集会型			事 勉強	
席	甲田	午後	水曜	c s	中高	火	水	木	金	青年	主日	シルバ
計	139	59	14	10	2	6	6	5	8	5	6	35
	≪十分の一献金≫ 張淑子 李根實 申允植 鄭松子 李洋子 洪玉江 呉勝正・孫菊枝 朴シャロン 汁ヴィヴィアナ 無記名 2											
献												
金												
	《海外宣教献金》 申允植 張淑子 鄭松子 無記名 1											
	主日合計:318,670 円											
	席計献	席 主日 計 139 ≪十夕 献 ≪感訓	席 主日 午後 計 139 59 《十分の一商 《感謝献金》	席 主日 午後 水曜 計 139 59 14 ≪十分の一献金≫ 献 ≪感謝献金≫ 金明	席 主日 午後 水曜 CS 計 139 59 14 10 《十分の一献金》 張淑子 呉勝コ 《感謝献金》 金明子 柳 関西聖書神 《海外宣教献金》 申允植	席 主日 午後 水曜 C S 中高 計 139 59 14 10 2 ≪十分の一献金≫ 張淑子 李林 呉勝正・孫菊 ≪感謝献金≫ 金明子 柳末生 関西聖書神学生- ≪海外宣教献金≫ 申允植 張淑	席 主日 午後 水曜 C S 中高 火計 139 59 14 10 2 6 《十分の一献金》 張淑子 李根實 県勝正・孫菊枝 材 《感謝献金》 金明子 柳末生 中山 関西聖書神学生一同 《海外宣教献金》 申允植 張淑子 鄭	席 主日 午後 水曜 C S 中高 火 水 計 139 59 14 10 2 6 6 《十分の一献金》 張淑子 李根實 申允植 呉勝正・孫菊枝 朴シャ! 《感謝献金》 金明子 柳末生 中山優香 関西聖書神学生一同 장금プ 《海外宣教献金》 申允植 張淑子 鄭松子	席 主日 午後 水曜 C S 中高 火 水 木 計 139 59 14 10 2 6 6 5 《十分の一献金》 張淑子 李根實 申允植 鄭松 呉勝正・孫菊枝 朴シャロン 3 《感謝献金》 金明子 柳末生 中山優香 らくら 関西聖書神学生一同 장금자 む{ 《海外宣教献金》 申允植 張淑子 鄭松子 無記:	席 主日 午後 水曜 C S 中高 火 水 木 金計 139 59 14 10 2 6 6 5 8 《十分の一献金》 張淑子 李根實 申允植 鄭松子 3 呉勝正・孫菊枝 朴シャロン 辻ヴィッペ感謝献金》 金明子 柳末生 中山優香 らくらくピア 関西聖書神学生一同 장금자 한민이 3	席 主日 午後 水曜 C S 中高 火 水 木 金 青年計 139 59 14 10 2 6 6 5 8 5 《十分の一献金》 張淑子 李根實 申允植 鄭松子 李洋子 治 呉勝正・孫菊枝 朴シャロン 辻ヴィヴィアナ 《感謝献金》 金明子 柳末生 中山優香 らくらくピアノ教室 関西聖書神学生一同 장금자 한민아 李同健・《海外宣教献金》 申允植 張淑子 鄭松子 無記名1	席 主日 午後 水曜 C S 中高 火 水 木 金 青年 主日計 139 59 14 10 2 6 6 5 8 5 6 《十分の一献金》 張淑子 李根實 申允植 鄭松子 李洋子 洪玉江 呉勝正・孫菊枝 朴シャロン 辻ヴィヴィアナ 無記名 《感謝献金》 金明子 柳末生 中山優香 らくらくピアノ教室 高榮3 関西聖書神学生一同 장금자 한민이 李同健・呉美有《海外宣教献金》 申允植 張淑子 鄭松子 無記名 1

교회소식(お知らせ

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘은 대강절 세째 주일입니다. 배부한 크리스마스 헌금 봉투는 다음주 주일에 사용하십시오. 本日は待降節第三主日です。 配布のクリスマス献金封筒は来週主日にお使い下さい。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)
- ◎女性会聖歌隊練習(13:15 4F 大礼拝堂)
- ◎女性会月例会(午後礼拝後 2F 小礼拝堂)
- ◎第2青年会定期総会(13:40 青年会室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
- ◎12月18日(火) 聖書勉強会ディボーション(10:30 5F 母子室)
 講師:林明基牧師
- ◎12月22日(土) CS クリスマス会(11:00 3F 多目的室)
- ◎12月23日(主)午前 聖誕節礼拝(聖礼典) クリスマス祝賀会(14:00~)※CS からプレゼントあり
- ◎12月24日(月)年末堂会(9:00 2F 堂会室) クリスマス音楽礼拝(17:00 4F 大礼拝堂) クリスマスキャロリング(19:00~)
- ◎12月31日(月) 送旧迎新礼拝(23:30 4F 大礼拝堂)
- ◆교회 대청소(教会大掃除) 本日 13:00-13:40 担当場所:教会周辺-壮年会 1·2 階-堂会 教会学校教師 3階-女性会 4·5階-青年会
- ◆12月24日(月) 19:00~ クリスマスキャロリング訪問希望家庭・車 提供者・奉仕者は、林明基牧師または教会事務室にお知らせ下さい。
- ◆ 관서지방회 교역자 크리스마스회 (関西地方会教役者クリスマス会) 12 月 27 日(木)11:00 於: 平野教会
- ◆12 월 30 일(주) 본 교회의 오후예배와 점심식사 준비는 없습니다. 12 月 30 日(主) 本教会での午後礼拝と昼食の準備はありません。
- ◆公同議会録作成の為、各機関責任者は 12 月 30 日(主)迄に、 年間の活動報告・会計報告を事務室まで提出してください。
- ◆女性会でトック(1 キロ¥800) 販売 担当:許清子社会部部長
- ※ 2019 年教会カレンダーを各家庭一枚ずつお持ち帰り下さい。
- ※ 本日の昼食は教会が提供しました。

≪이 달의 기도 (今月の祈り)≫

- ◇대강절 기간 중, 회개하는 성도가 되도록! 待降節の間、悔い改めながら過す信徒となりますように!
- ◇ 예수 그리스도의 성탄을 전 성도가 기쁨으로 맞이할 수 있도록 イエスキリストの聖誕を全信徒が喜びをもって迎えられますように!
- ◇수험생이 지망학교에 입학할 수 있도록! 受験生が志望校に入学出来ますように!